

Welcome to ...

**Drip coffee, evolved.  
Hotter. Faster. Better.**

From single serve to MultiServe and everything in between. The new Braun coffee maker does it all. With high quality and great taste.



Bienvenue au ...

**Café filtre amélioré.  
Plus chaud. Plus rapide.  
Mieux.**

D'un service unique à MultiServe. La nouvelle cafetière Braun sait tout faire. En assurant une haute qualité et un goût inégalé.

Bienvenido a ...

**Café de goteo, evolucionado.  
Más caliente. Más rápido.  
Mejor.**

De cafés individuales a varios en uno con MultiServe incluyendo todas las demás opciones. La nueva cafetera Braun lo hace todo. Con la mejor calidad y un gran sabor.

Over Ice ❄️

Enjoy brewed over-ice for intense coffee!

Le café glacé préparé vous permet de déguster un café intense!

¡Disfrute de una preparación con hielo para un café intenso!



**Certified by SCA –  
Specialty Coffee  
Association**

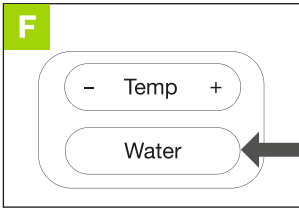
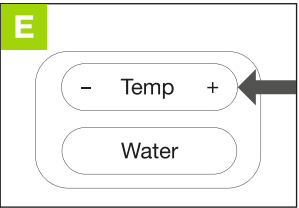
Rigorous technical requirements of brewed coffee quality are met to deliver the outstanding tasting “golden cup” of coffee.

**Certifié par SCA –  
Specialty Coffee Association**

Des exigences techniques rigoureuses de la qualité du café préparé sont respectées pour offrir la meilleure tasse de café.

**Certificada por SCA –  
Specialty Coffee Association**

Cumple los rigurosos requisitos técnicos respecto a la calidad del café preparado para proporcionar una deliciosa taza «Golden Cup» de café.



**EN** The process is terminated with an acoustic signal.  
**FR** Un signal sonore indique le processus est terminé.  
**ES** El proceso finaliza con una señal acústica.

**EN Recommended Temperature Setting Chart**

This is for guidance only and temperatures can be selected for personal preference.

**FR Schéma de réglage de la température recommandée**

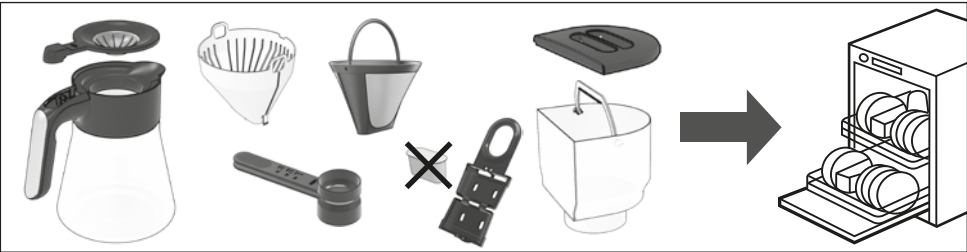
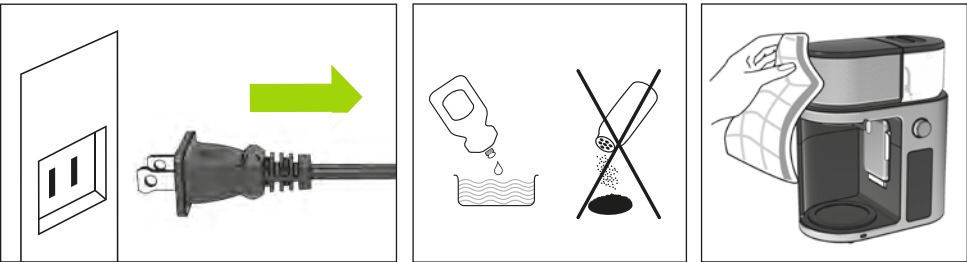
Sert uniquement d'aide, les températures peuvent être choisies selon les préférences personnelles.

**ES Tabla de ajuste de temperatura recomendado**

Se proporciona únicamente a modo orientativo. Se pueden elegir las temperaturas según las preferencias personales.

| 70°C<br>158°F                       | 75°C<br>167°F                     | 80°C<br>176°F                                | 85°C<br>185°F                         | 90°C<br>194°F                                   | 95°C<br>203°F                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| White tea<br>Thé blanc<br>Té blanco | Green tea<br>Thé vert<br>Té verde | Jasmine tea<br>Thé au jasmin<br>Té de jazmín | Oolong tea<br>Thé Oolong<br>Té Oolong | Instant-tea<br>Thé instantané<br>Té instantáneo | Herbal teas and infusions<br>(Black, Peppermint, Camomile)<br>Tisanes et infusions<br>(noir, menthe poivrée, camomille)<br>Tés de hierbas e infusiones<br>(negro, menta, manzanilla) |

**5. CLEANING / NETTOYAGE / LIMPIAR**



# BRAUN

## MultiServe



## Quick start guide Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

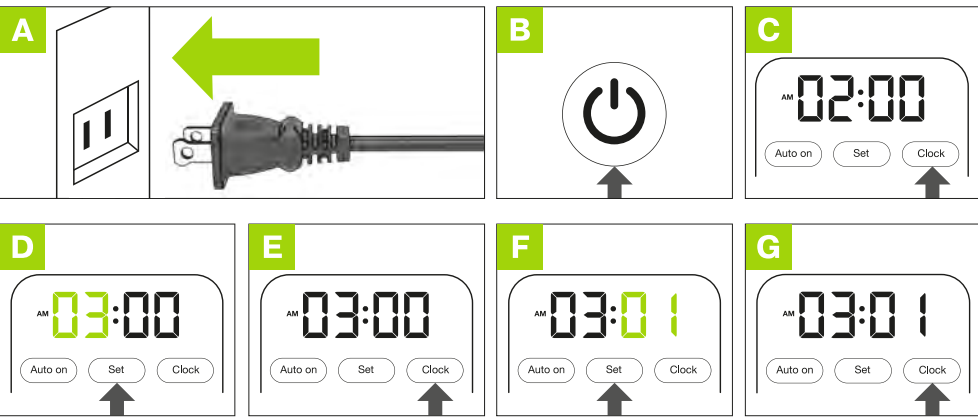
BEFORE FIRST USE / AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION / ANTES DEL PRIMER USO

- EN** Run the coffee maker through a complete brew cycle without ground coffee. Use a full carafe (10 cups) of fresh cold water.
- FR** Effectuez un cycle de préparation complet de la cafetière sans café moulu. Utilisez une carafe pleine (10 tasses) d’eau potable.
- ES** Haga funcionar la cafetera a través de un ciclo de preparación completo sin café. Utilice una jarra llena (10 tazas) de agua limpia y fría.

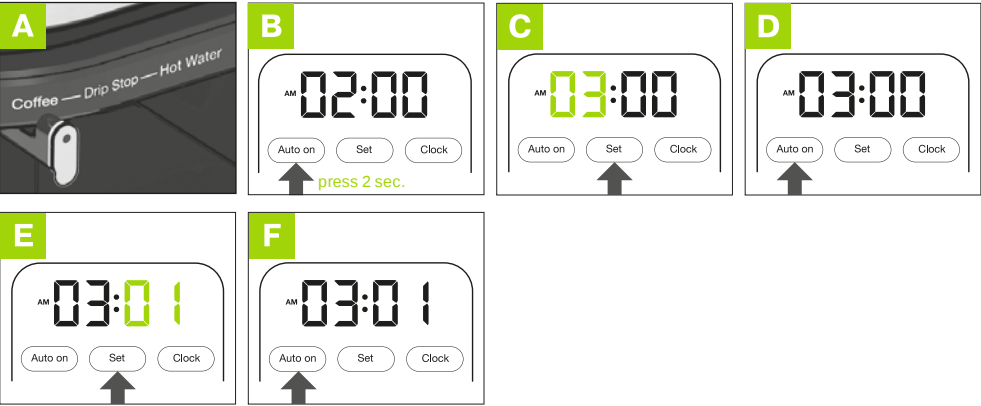
1. INSTALLING THE CHARCOAL WATER FILTER / INSTALLER LE FILTRE A CHARBON POUR EAU / INSTALAR EL FILTRO DE CARBÓN PARA EL AGUA



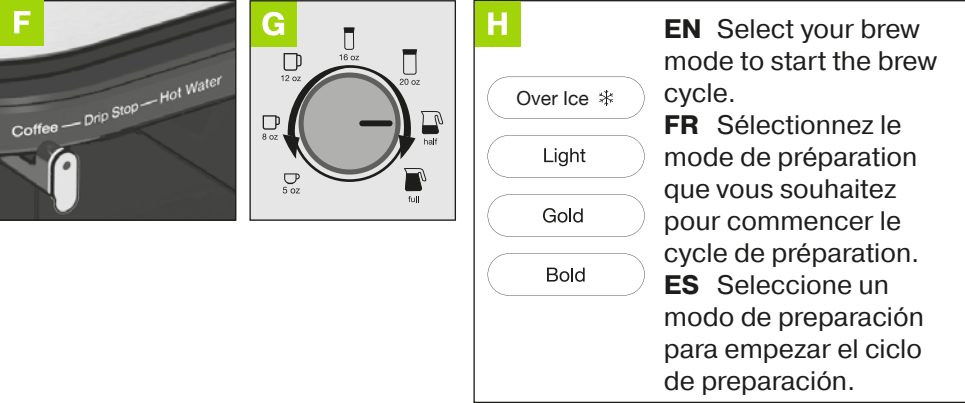
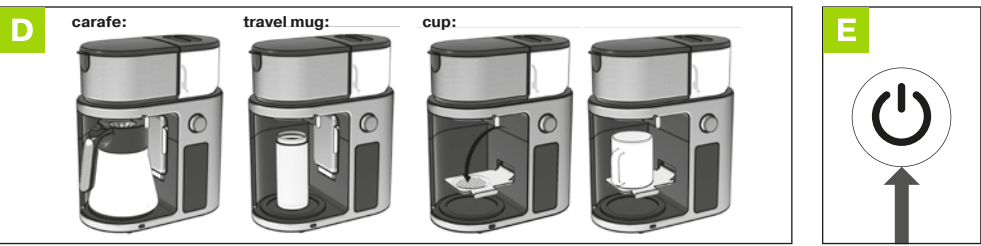
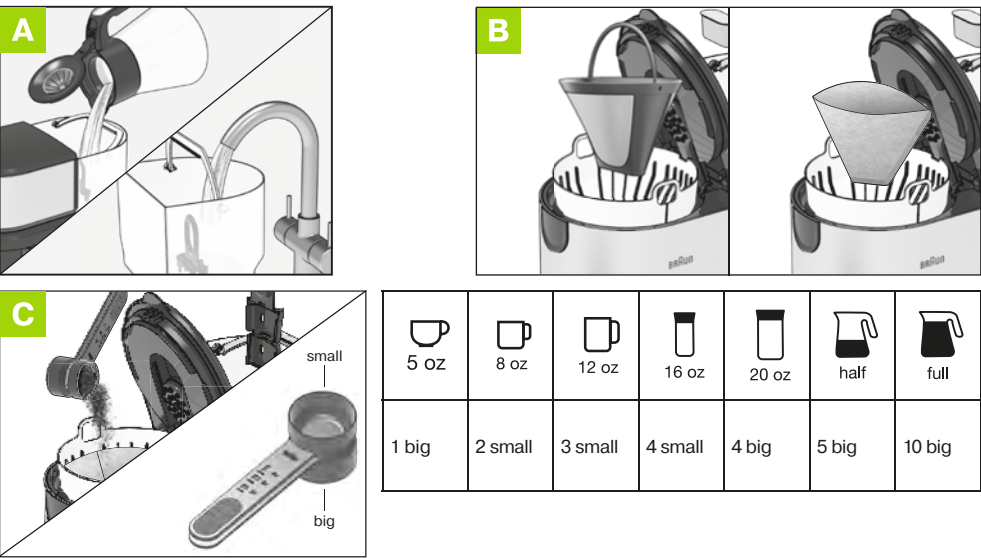
2.1 SETTING THE CLOCK / RÉGLER L’HORLOGE / AJUSTANDO EL RELOJ



2.2 SETTING THE AUTO ON TIME / RÉGLER L’HEURE AUTO ON / AJUSTAR LA HORA DE AUTO ON

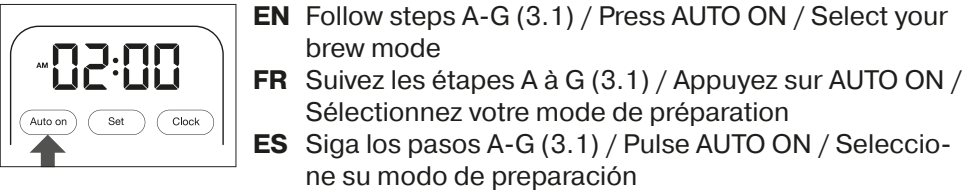


3.1 MAKING COFFEE / FAIRE DU CAFÉ / PREPARAR EL CAFÉ

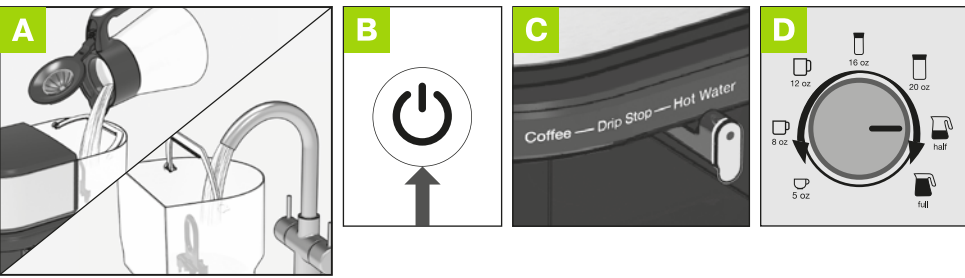


- EN** The brewing cycle is terminated with an acoustic signal. To brew Over Ice, first select “Over Ice”, then select the bold brew mode.
- FR** Un signal sonore indique que le cycle de préparation est terminé. Pour préparer le café glacé, veuillez tout d’abord sélectionner « Over-Ice », puis choisir le mode de préparation bold.
- ES** El ciclo de preparación finaliza con una señal acústica. Para preparar con hielo, seleccione primero «Over Ice» y luego seleccione el modo de preparación bold.

3.2 MAKING COFFEE WITH AUTO ON / FAIRE DU CAFE AVEC AUTO ON / PREPARAR CAFÉ CON MODO AUTO ON



4. DISPENSING WATER (certain models only) / DISTRIBUTEUR D’EAU (certains modèles uniquement) / DISPENSAR AGUA (solo determinados modelos)



2.

1.

